

Rule 9

Expressions, Etc., Not To Be Used

9.1 Definition

The international application shall not contain:

(i) expressions or drawings contrary to morality;

(ii) expressions or drawings contrary to public order;

(iii) statements disparaging the products or processes of any particular person other than the applicant, or the merits or validity of applications or patents of any such person (mere comparisons with the prior art shall not be considered disparaging *per se*);

(iv) any statement or other matter obviously irrelevant or unnecessary under the circumstances.

9.2 Noting of Lack of Compliance

The receiving Office and the International Searching Authority may note lack of compliance with the prescriptions of Rule 9.1 and may suggest to the applicant that he voluntarily correct his international application accordingly. If the lack of compliance was noted by the receiving Office, that Office shall inform the competent International Searching Authority and the International Bureau; if the lack of compliance was noted by the International Searching Authority, that Authority shall inform the receiving Office and the International Bureau.

9.3 Reference to Article 21(6)

"Disparaging statements," referred to in Article 21(6), shall have the meaning as defined in Rule 9.1(iii).

Rule 10

Terminology and Signs

10.1 Terminology and Signs

(a) Units of weights and measures shall be expressed in terms of the metric system, or also expressed in such terms if first expressed in terms of a different system.

Regel 9

Udtryk m. v., som ikke må anvendes

9.1 Definition

Den internationale ansøgning må ikke indeholde:

i) udtryk eller tegninger, der strider mod sædeligheden;

ii) udtryk eller tegninger, der strider mod offentlig orden;

iii) nedsættende udtalelser om tredjemands produkter eller fremgangsmåder eller om værdien eller gyldigheden af tredjemands ansøgninger eller patenter (blotte sammenligninger med den kendte teknik anses ikke i sig selv for nedsættende);

iv) udtalelser eller andre angivelser, som efter omstændighederne er åbenbart irrelevante eller overflødige.

9.2 Konstatering af mangler

Den modtagende myndighed og den internationale nyhedsundersøgende myndighed kan konstatere manglende opfyldelse af bestemmelserne i regel 9.1 og kan foreslå ansøgeren frivilligt at ændre den internationale ansøgning i overensstemmelse hermed. Hvis den manglende opfyldelse er konstateret af den modtagende myndighed, underretter denne den kompetente internationale nyhedsundersøgende myndighed og Det internationale Bureau; hvis den manglende opfyldelse er konstateret af den internationale nyhedsundersøgende myndighed, underretter denne den modtagende myndighed og Det internationale Bureau.

9.3 Henvisning til artikel 21, stk. 6

Udtrykket „nedsættende udtalelser“ i artikel 21, stk. 6, har den i regel 9.1, iii), fastlagte betydning.

Regel 10

Terminologi og tegn

10.1 Terminologi og tegn

a) Vægt- og måleenheder skal udtrykkes i metersystemet, eller, hvis de oprindeligt har været udtrykt i et andet system, tillige i metersystemet.